

B.1, B.2

Montage- und Gebrauchsanleitung
Instructions for mounting and use
Notice de montage et d'utilisation
Montagehandleiding en handleiding

Instrucciones de montaje y uso
Ilstruzioni d'uso e montaggio
Instruções de montagem e de uso

Monterings- og brugsanvisninger
Asennus- ja käyttöohje
Monterings- og bruksanvisninger
Monterings- och bruksanvisning
Paigaldus- ja kasutusjuhend
Instrukcja montażu i użytkowania
Инструкция по монтажу и эксплуатации

Návod k montáži a použití
Montážny návod a návod na obsluhu
Szerelési és használati útmutató
Upute za montažu i upotrebu
Instrucțiuni de utilizare și montaj
Navodila za montažo in uporabo
Ръководство за монтаж и експлоатация


Montāžas un lietošanas instrukcija
Montavimo ir naudojimo instrukcija
Montaj ve Kullanma Kılavuzu


安装和操作说明
설치 및 사용 설명서
設置及び取り扱い方法
دليل التركيب والاستخدام


Brausethermostat Aufputz
Thermostatic shower mixer for exposed installation
Mitigeur thermostatique de douche non encastré
Thermostatische douchemengkraan voor wandmontage
Termostato de teleducha visto
Miscelatore termostatico doccia esterno
Misturadora termostática de duche para montagem sobre a parede
Brusetermostat til frembygning
Suihkutermostaatti, pinta-asennus
Dusjtermostat, utenpåliggende
Duschtermostat för utanpåliggande montage
Seinapealne duši termostaatsegisti
Bateria termostatyczna prysznicowa, montaż natynkowy
Термостат для душа, для стандартного монтажа


Sprchový termostat na omítku
Vonkajší sprchový termostat
Keverőzuhanytermosztát, vakolat fölé
Termostat miješanja nadžbuka
Baterie de duș cu termostat, montaj pe perete
Termostat za prho, nadometni
Термостат за душ, открит монтаж

Dušas termostats, virsapmetuma
Dušo termostatas, montuojamas ant sienos
Termostatik siva üstü banyo bataryası
明装恒温淋浴龙头安装说明
노출형 샤워 온도 조절 장치
シャワー用サーモスタッド式混合水栓
ترموستات دوش خارجی

	Wichtige Hinweise	4
	Important information	5
	Remarques importantes	6
	Belangrijke aanwijzingen	7
	Información importante	8
	Indicazioni importanti	9
	Indicações importantes	10
	Vigtige henvisninger	11
	Tärkeä ohje	12
	Viktig informasjon	13
	Viktig information	14
	Olulised nõuanded	15
	Wažne informacije	16
	Важные замечания	17
	Důležité pokyny	18
	Dôležité upozornenia	19
	Fontos tudnivalók	20
	Važne napomene	21
	Indicații importante	22
	Pomembni napotki	23
	Важни указания	24
	Svarīgi norādījumi	25
	Svarbūs nurodymai	26
	Önemli bilgiler	27
	重要说明	28
	주의 사항	29
	重要注意事項	30
	ملاحظات هامة	31

	Montage, Installation, Montage, Montage, Montaje, Montaggio, Montagem, Montering, Asenus, Montering, Montering, Paigaldus, Montaż, Монтаж, Montáž, Montáž, Szerelés, Montaža, Instalarea, Montaža, Монтаж, Montāža, Montavimas, Montaj, 安装, 설치, 設置, التركيب	32
--	---	----

	Bedienung, Operation, Commande, Bedienung, Manejo, Comandă, Comando, Betjening, Käyttö, Betjening, Manövrering, Käsitsemine, Obsługa, Обслуживание, Obsluha, Obsluha, Kezelés, Rukovanje, Operare, Upravljanje, Обслужване, Lietošana, Valdymas, Kullanım, 操作, 조작, الاستعمال	36
--	--	----

	Pflege und Wartung, Care&maintenance, Entretien&maintenance, Onderhoudsinstructies, Conservación y mantenimiento, Cura&manutenzione, Conservação&manutenção, Pleje og vedligeholdelse, Hoito ja huolto, Pleie og vedlikehold, Skötsel&underhåll, Hooldus, Pielėgnacija i konserwacja, Уход и техобслуживание, Pêche a údržba, Starostlivosť a údržba, Ápolás és karbantartás, Njega i održavanje, Ìngrijire&ìntreținere, Nega in vzdrževanje, Грижа и поддръжка, Корšana un apkope, Bendroji ir techninė priežiūra, Koruma&Bakım, 维护和保养, 관리 및 유지보수, お手入れとメンテナンス, العناية والصيانة	37
--	---	----



Denne vejledning er en del af Duravit produktet og skal gennemlæses nøje samt altid være tilgængelig.

Målgruppe og kvalifikationer

Produktet må kun monteres af en kvalificeret vvs-installatør.

Forklaring af symboler

VARSEL

Beskriver skader, som ikke vedrører personen.



Se monteringsanvisning i dette kapitel



Visuel kontrol (f.eks. for ridser)



Handsker anbefales

Tekniske data

Driftstryk	maks. 0,5 MPa
Anbefalet	0,3 MPa
Prøvetryk	0,5 MPa
1 MPa = 10 bar = 145 PSI	
Varmtvandstemperatur	maks. 60 °C

Sikkerhedsforskrifter

Snit- og personskade

> Bær handsker under monteringen.

Produkt- og/eller tingskade

- > De lokale installationsforskrifter og landespecifikke standarder skal altid overholdes.
- > Trykforskelle mellem varmt- og koldtvandstilførslen skal udlignes.
- > Ved montering af gennemstrømningsvandvarmere skal producentens anvisninger overholdes.

Monteringsanvisninger

1 Skylning og behandling med silikone (illustration 01)

VARSEL

Problemer med armaturet forårsaget af tilstopning

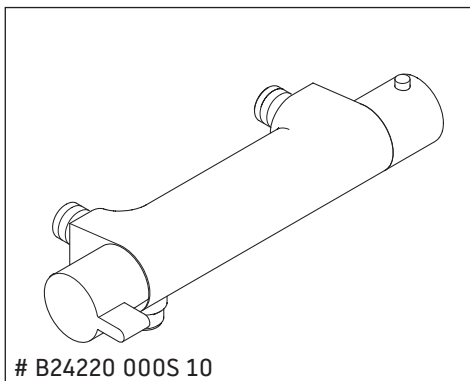
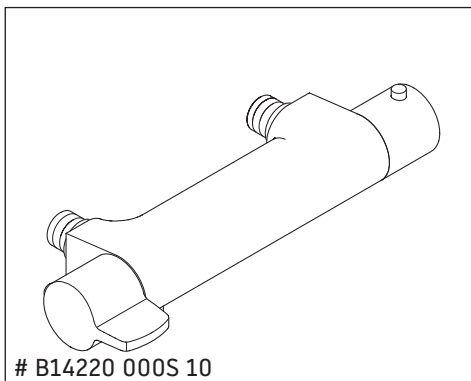
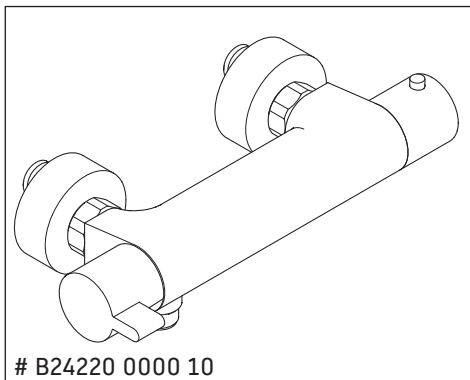
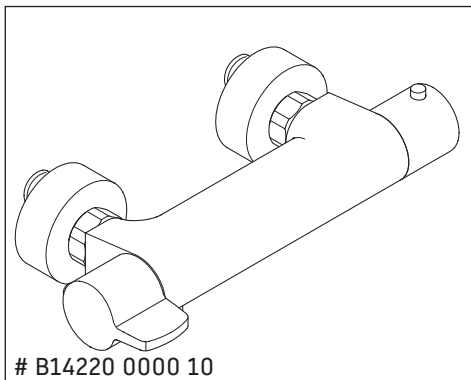
- > Inden montering af armaturet skal eventuelle urenheder i vandrørene skylles ud.

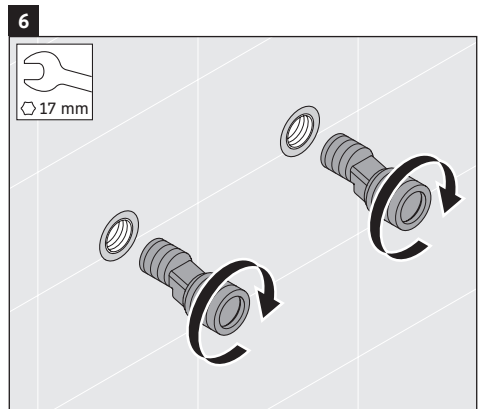
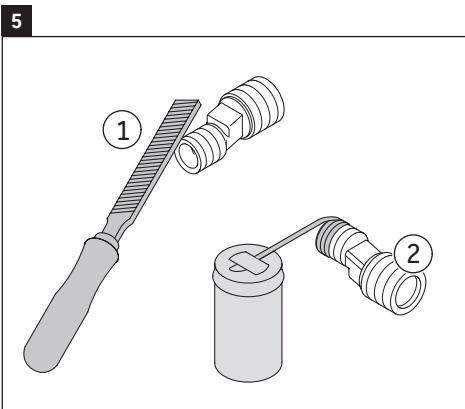
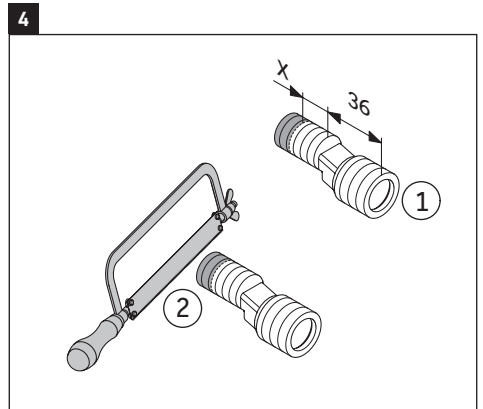
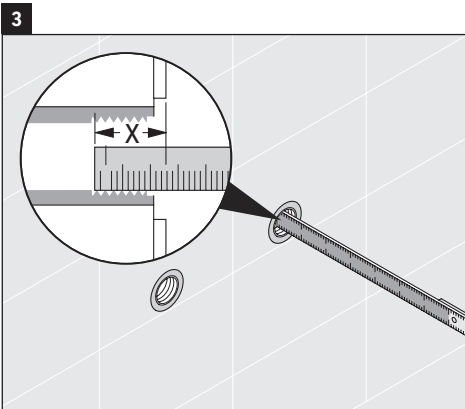
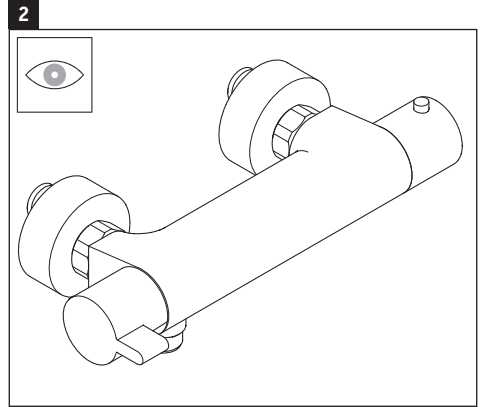
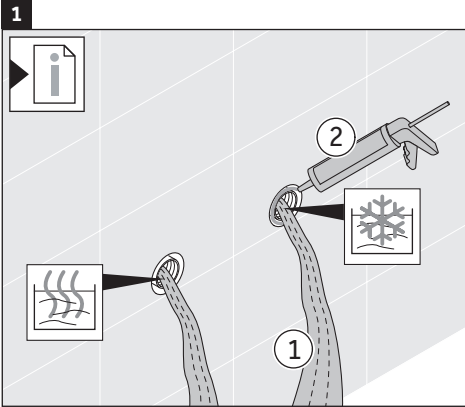
Undgå vandskader

- > Det anbefales at tætnes med eddikesyre-fri silikone i overgange.

A1 Vedligeholdelse (illustration A1)

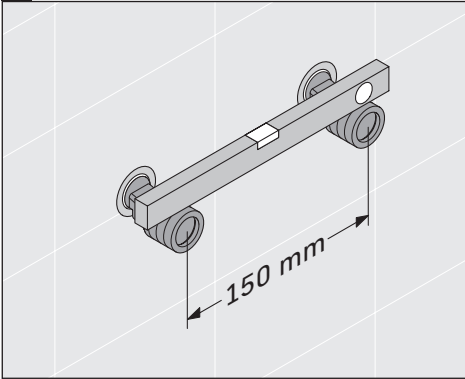
- > Funktionen af det integrerede tilbageløbsstop skal kontrolleres regelmæssigt i henhold til DIN EN 1717.



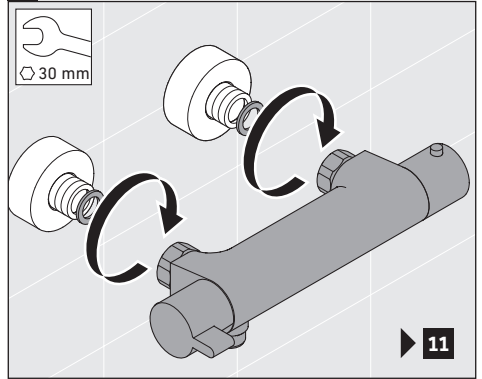




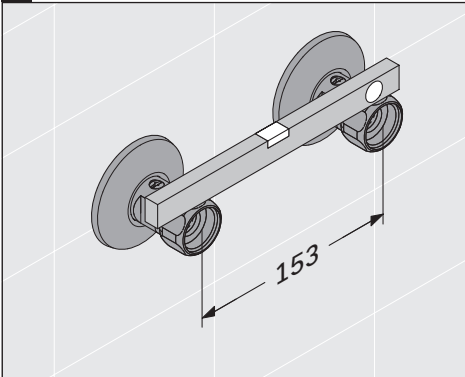
7



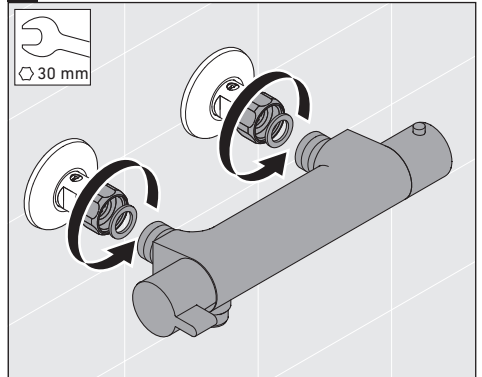
8



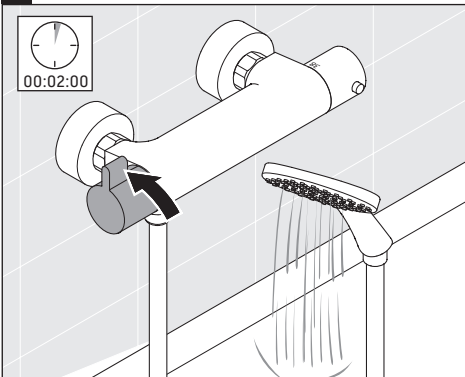
9 # B14220 000S 10, # B24220 000S 10



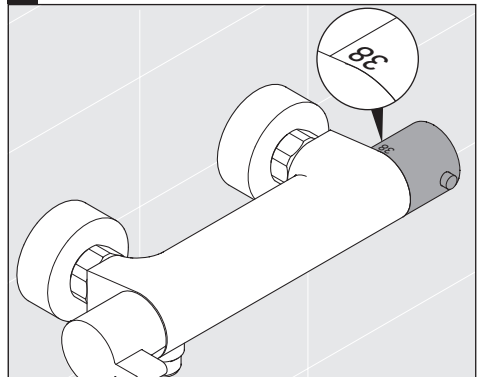
10 # B14220 000S 10, # B24220 000S 10



11

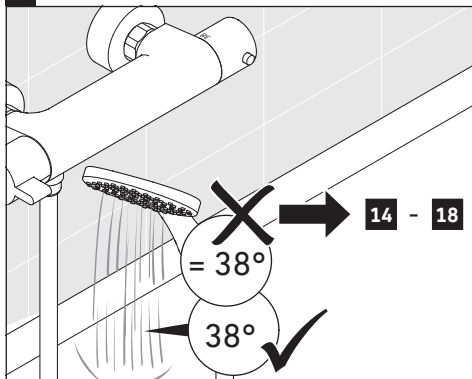


12

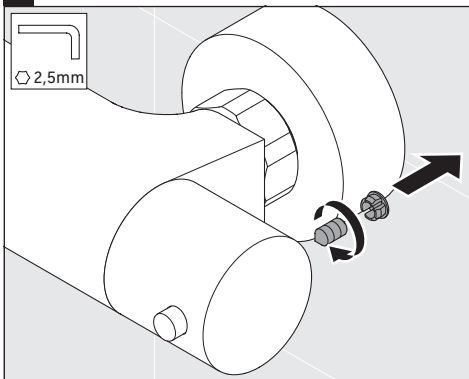




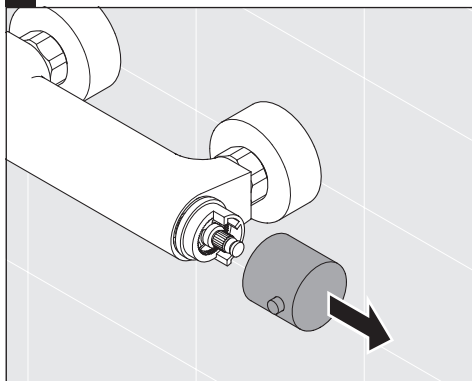
13



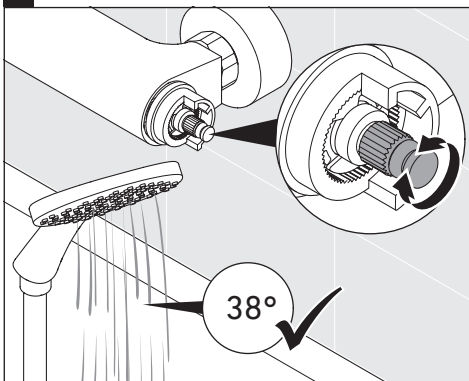
14



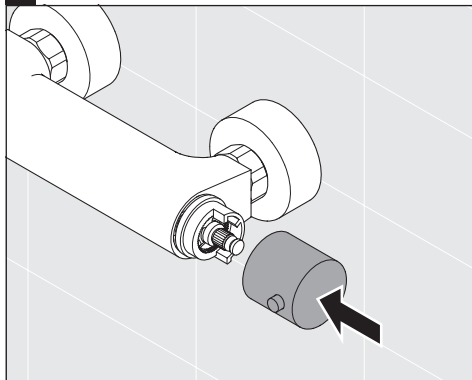
15



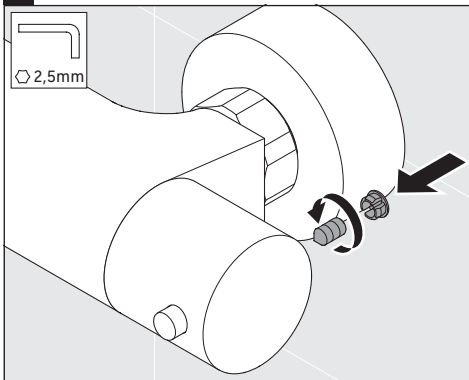
16

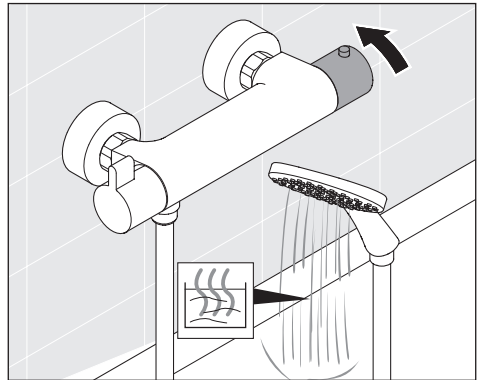
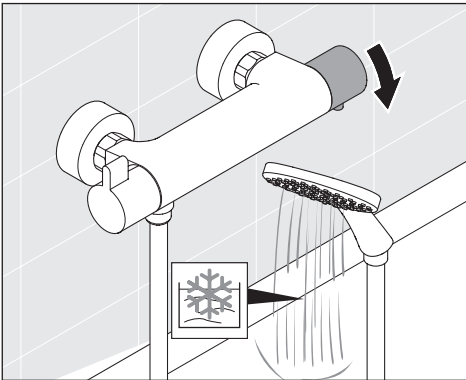
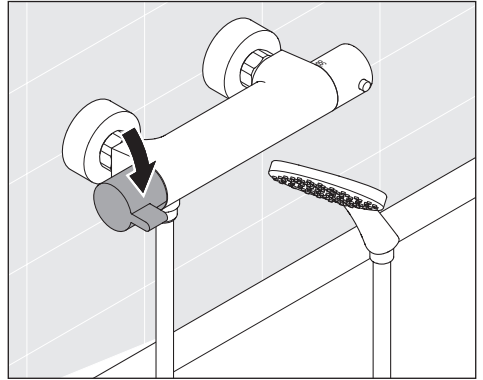
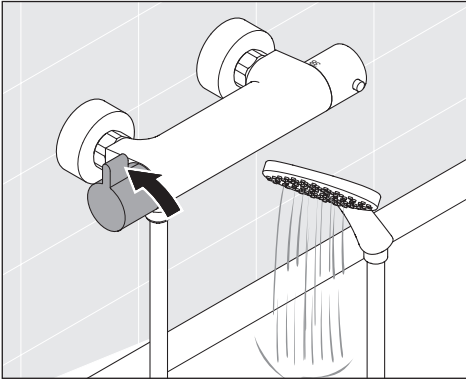


17



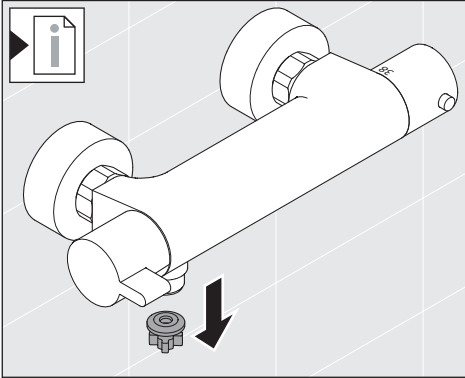
18



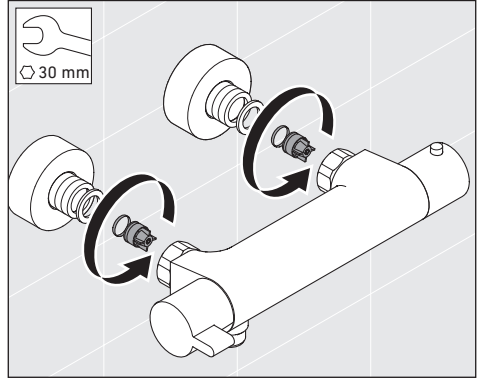




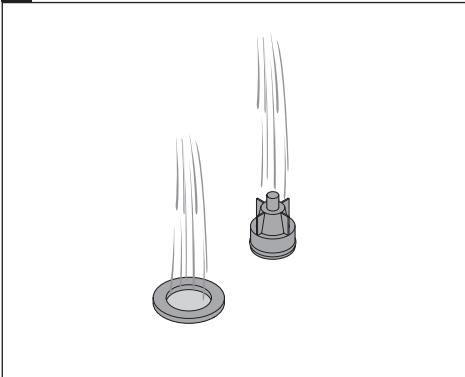
A1



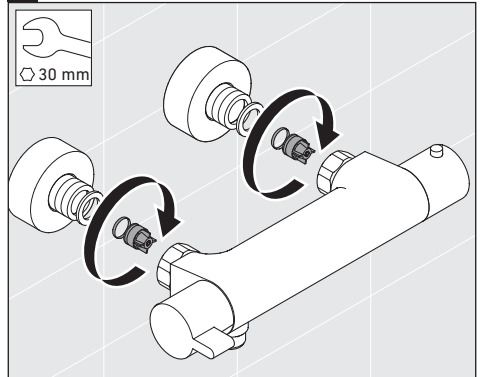
A2



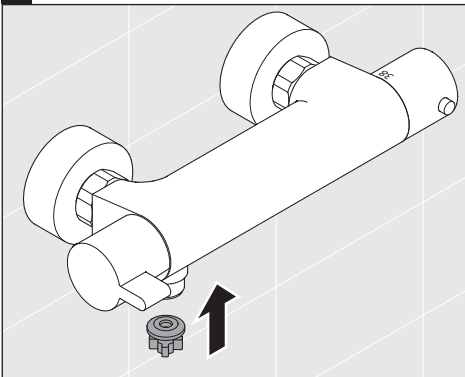
A3

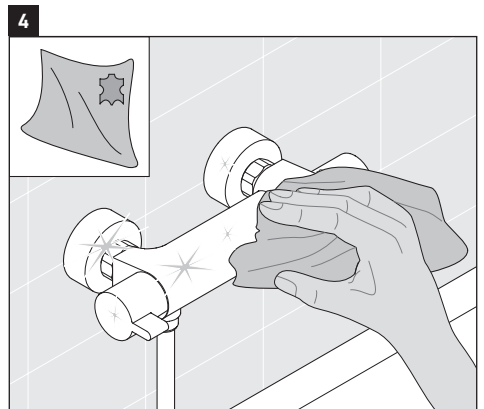
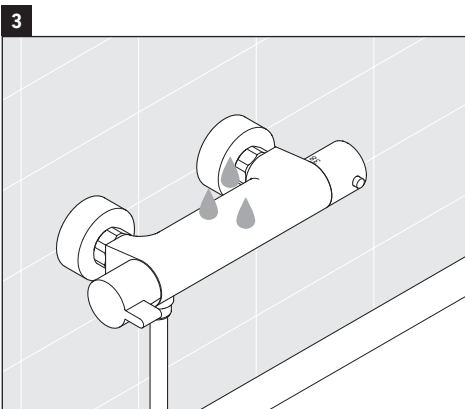
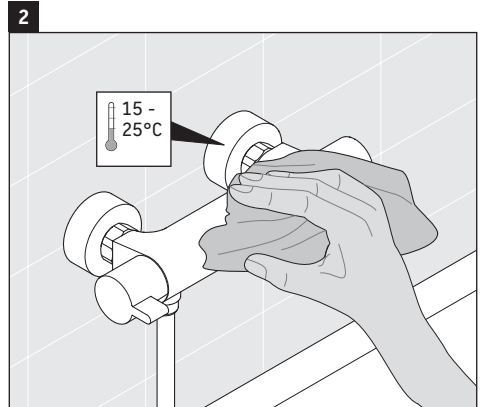
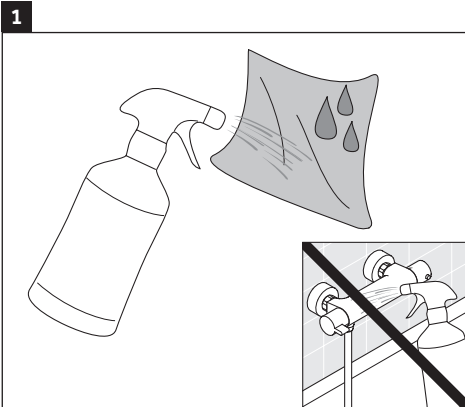
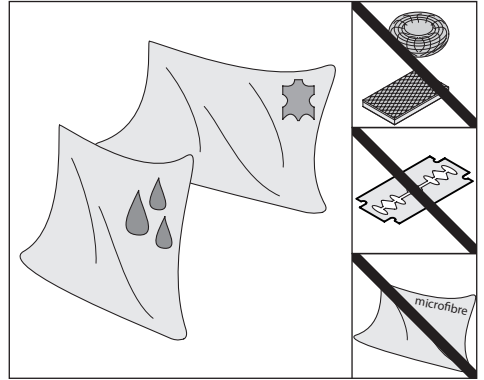


A4



A5





DURAVIT AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

